

ANGELA DAVIS

MARIAPAOLA PESCE & MEL ZOHAR

Traducción de Rosa Barbany

la otra h

Título original: Angela Davis
Traducción: Rosa Barbany
Diseño de cubierta: Mel Zohar

© 2019, BeccoGiallo S.r.L., Padua - a través de Am-Book Inc.
(www.am-book.com)

© 2021, la otra h, Barcelona

ISBN: 978-84-16763-66-5

Imprenta:

Depósito legal:

Impreso en España – Printed in Spain

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a cedro (Centro de Derechos Reprográficos) si necesita reproducir algún fragmento de esta obra (www.conlicencia.com)

la otra h
www.laotrah.com

21 DE AGOSTO
DE 1971.

PRISIÓN DEL ESTADO
DE CALIFORNIA.







¡VAMOS! ¡TODOS FUERA! ¡HAY UNA EMERGENCIA!



TÚ Y TÚ, ¡FUERA!



EH... ¿Y YO?



TÚ ESPERA AQUÍ HASTA QUE YO VUELVA.

UNA HORA
Y MEDIA
DESPUÉS.

DAVIS,
PUEDES
SALIR,
VUELVES A
LA CELDA.

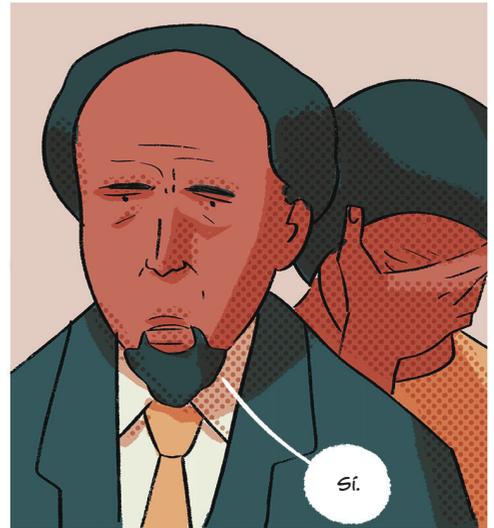


ADELANTE,
VAMOS, EL
SEÑOR MOORE
TE ESTÁ ES-
PERANDO.

QUE NO LE
PASE NADA A
GEORGE.

QUE NO LE
PASE NADA A
GEORGE.

QUE NO LE
PASE NADA A
GEORGE.





ESTÁ MUERTO...



¡NO! ¡NO! ¡NO!

¿ESTÁ MUERTO?!



ASESINADO...

GEORGE...







EL COMITÉ ESTÁ ORGANIZANDO UN VELATORIO DELANTE DE SAN QUINTÍN.



ANGELA, QUIEREN ASUSTARNOS, PERO NO PARAREMOS.



NO, NO PARAREMOS. AL CONTRARIO.

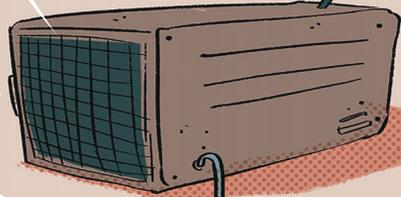


SU EJEMPLO ES Y SERÁ NUESTRA INSPIRACIÓN.



Para mí, la muerte de Goerge ha significado la pérdida de un compañero y de un líder revolucionario, pero también la pérdida de una amor insustituible...

Las autoridades de la prisión afirman que Jackson ha sido abatido mientras intentaba huir desesperadamente a través del patio de la prisión con una pistola en la mano.



A los partidarios de Jackson les parece imposible creerlo. otros sugieren que fue asesinado por guardias: ¡La verdad, queremos la verdad, no estas mentiras que nos cuenta la policía!



Ni los prisioneros ni los guardias que han presenciado el derramamiento de sangre hablarán... los prisioneros porque...

HE LLEGADO HASTA AQUÍ PARA DEFENDER LA VERDAD. AHORA NO PUEDO RENDIRME.





1967, SAN DIEGO.
INICIO DEL AÑO
ACADÉMICO.

¡NO PODEMOS QUE-
DARNOS QUIETOS Y
VER MORIR A GENTE
INOCENTE!

¡ES VERDAD!
¡YA HEMOS
PERDIDO
MÁS DE MIL
SOLDADOS!

¡HE ESTADO
LEJOS
DEMASIADO
TIEMPO!

DEBO PONER-
ME A TRABA-
JAR, DEBO...

¡DEBO CON-
TRIBUIR! PERO
¿CÓMO? ¿Y CON
QUIÉN? ¿DÓN-
DE ESTÁN MIS
HERMANOS?